



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

---

Gdańsk, dnia 12 grudnia 2012 r.

Poz. 4214

**DECYZJA NR OGD-4210-44(17)/2012/212/XI/BB  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 10 grudnia 2012 r.

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3, w związku z art. 30 ust. 1 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059) w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.)

po rozpatrzeniu wniosku

**Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej "PEC" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
z siedzibą w Kwidzynie,**

zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”

postanawiam

- 1) zatwierdzić taryfę (jedenastą) dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji,
- 2) ustalić okres obowiązywania taryfy do dnia 31 grudnia 2013 r.

### **Uzasadnienie:**

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa posiadającego koncesje na:

- przesyłanie i dystrybucję ciepła Nr PCC/210/212/U/2/98/KW z dnia 6 października 1998 r. (zmienioną późniejszymi decyzjami),
- obrót ciepłem Nr OCC/66/212/U/2/98/KW z dnia 6 października 1998 r. (zmienioną późniejszymi decyzjami)

zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia jedenastej taryfy dla ciepła ustalonej przez to Przedsiębiorstwo.

Prezes Urzędu Regulacji Energetyki, zwany dalej „Prezesem URE” pięciokrotnie wzywał Przedsiębiorstwo do złożenia stosownych wyjaśnień i uwierzytelnionych dokumentów, co też Przedsiębiorstwo uczyniło.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r., poz. 1059), zwanej dalej „ustawą – Prawo energetyczne”, przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje ustalają taryfy dla paliw gazowych i energii, które podlegają zatwierdzeniu przez Prezesa URE oraz proponują okres ich obowiązywania. Przedsiębiorstwa energetyczne posiadające koncesje przedkładają Prezesowi URE taryfy z własnej inicjatywy lub na żądanie Prezesa URE.

W trakcie postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonej dokumentacji ustalono, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 45 ustawy – Prawo energetyczne oraz z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r.

w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ustalone przez Przedsiębiorstwo stawki opłat zostały skalkulowane na podstawie uzasadnionych planowanych przychodów ze sprzedaży ciepła, pokrywających uzasadnione roczne koszty prowadzenia działalności gospodarczej w zakresie zaopatrzenia w ciepło wraz z uzasadnionym zwrotem z kapitału zaangażowanego w tę działalność (§ 11 rozporządzenia taryfowego). Podstawą ustalenia kwoty uzasadnionych kosztów planowanych były wielkości, określone zgodnie z § 12 tego rozporządzenia. Ponadto Przedsiębiorstwo zastosowało przepis § 28 ust. 2 cytowanego wyżej rozporządzenia. Na poziom stawek opłat mają wpływ przede wszystkim koszty stałe związane z prowadzoną działalnością koncesjonowaną.

Okres obowiązywania taryfy dla ciepła został ustalony zgodnie z wnioskiem Przedsiębiorstwa.

W tym stanie rzeczy Prezes URE orzekł, jak w sentencji.

### POUCZENIE

- 1) Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów - za pośrednictwem Prezesa URE, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> § 1 Kodeksu postępowania cywilnego). **Odwołanie należy przesłać na adres Północnego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki - ul. Okopowa 7, 80-819 Gdańsk.**
- 2) Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, związane ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo zmianę decyzji w całości lub w części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).
- 3) Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt. 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, decyzja wraz z taryfą, stanowiącą załącznik do decyzji zostanie skierowana do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.
- 4) Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Z upoważnienia

Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki

Dyrektor Północnego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Gdańsku

*Mirosława Szatybelko-Połom*

**K. o.:**

- 1) Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "PEC" Spółka z o. o., ul. Słoneczna 1, 82 - 500 Kwidzyn
- 2) Wojewoda Pomorski, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk
- 3) a/a

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł w dniu 6.07.2012 r. na rachunek:  
54 1030 1508 0000 0005 5003 6045

Starszy Inspektor w Północnym Oddziale Terenowym

Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Gdańsku

*Beata Barcikowska*

**przedsiębiorstwo energetyki ciepłej  
„PEC” Sp. z o.o.**

**ul. Słoneczna 1  
82 – 500 KWIDZYN**

# **T A R Y F A   D L A   C I E P Ł A**

**NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI PREZESA URE  
z dnia 10 grudnia 2012 r.  
nr OGD–4210–44(17)/2012/212/XI/BB**

**Z upoważnienia  
Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki**

**DYREKTOR  
Północnego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Gdańsku**

**Mirosława Szatybelko-Połom**

**2012 r.**

SPIS TREŚCI	strona
CZEŚĆ I	
Objaśnienia pojęć używanych w taryfie	3
CZEŚĆ II	
Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło	4
CZEŚĆ III	
Podział odbiorców na grupy	4
CZEŚĆ IV	
Rodzaje oraz wysokość stawek opłat	4
CZEŚĆ V	
Warunki stosowania stawek opłat	6
CZEŚĆ VI	
Zasady wprowadzania stawek opłat	6

## CZĘŚĆ I

### *Objaśnienia pojęć używanych w taryfie*

#### **Użyte w taryfie pojęcia oznaczają:**

- 1) **ustawa** – ustawę z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 z późn. zm.),
- 2) **rozporządzenie taryfowe** – rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r.  
w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291);
- 3) **rozporządzenie przyłączeniowe** – rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92);
- 4) **dystrybutor ciepła** – przedsiębiorstwo energetyczne zajmujące się przesyłaniem i dystrybucją ciepła zakupionego od innego przedsiębiorstwa energetycznego, tj. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „PEC” Sp. z o.o. w Kwidzynie, ul. Słoneczna 1, zwane dalej „PEC”;
- 5) **wytwórca ciepła** – przedsiębiorstwo energetyczne zajmujące się wytwarzaniem ciepła, tj. International Paper – Kwidzyn Sp. z o.o. ul. Lotnicza 1, zwane dalej „IP Kwidzyn”, od którego PEC zakupuje ciepło;
- 6) **odbiorca** – każdego, kto otrzymuje lub pobiera paliwa lub energię na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym;
- 7) **sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych;
- 8) **przyłącze** – odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach;
- 9) **węzeł cieplny** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych;
- 10) **grupowy węzeł cieplny** – węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt;
- 11) **zewnętrzna instalacja odbiorcza** – odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła;
- 12) **instalacja odbiorcza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie;
- 13) **układ pomiarowo – rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń, służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła,

których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła;

- 14) **moc cieplna** – ilość ciepła wytworzonego lub dostarczonego do podgrzania określonego nośnika ciepła albo ilość ciepła odebranego z tego nośnika w jednostce czasu;
- 15) **zamówiona moc cieplna** – ustaloną przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największą moc cieplną, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji;
- 16) **obiekt** – budowlę lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi;
- 17) **warunki obliczeniowe**:
  - a) obliczeniową temperaturę powietrza atmosferycznego określoną dla strefy klimatycznej, w której zlokalizowane są obiekty, do których jest dostarczane ciepło,
  - b) normatywną temperaturę ciepłej wody.

## CZĘŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

PEC prowadzi działalność gospodarczą w zakresie zaopatrzenia odbiorców w ciepło na podstawie udzielonych koncesji:

- na przesyłanie i dystrybucję ciepła – Nr PCC /210/212/U/2/98/KW z dnia 6 października 1998 r.,
  - na obrót ciepłem - Nr OCC/66/212/U/2/98/KW z dnia 6 października 1998 r.,
- zmienionych późniejszymi decyzjami.

## CZĘŚĆ III

### *Podział odbiorców na grupy*

**Grupa S - 1** – odbiorcy, którym ciepło, zakupione w IP Kwidzyn, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą stanowiącą własność i eksploatowaną przez PEC oraz węzły cieplne, stanowiące własność i eksploatowane przez odbiorców,

**Grupa S – 2** – odbiorcy, którym ciepło, zakupione w IP Kwidzyn, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą i węzły cieplne, stanowiące własność i eksploatowane przez PEC,

**Grupa S – 3** – odbiorcy, którym ciepło, zakupione w IP Kwidzyn, dostarczane jest do obiektów poprzez sieć ciepłowniczą, grupowe węzły cieplne i zewnętrzne instalacje odbiorcze za tymi węzłami, stanowiące własność i eksploatowane przez PEC.

## CZĘŚĆ IV

### *Rodzaje oraz wysokość stawek opłat*

**4.1. Stawki opłat za usługi przesyłowe:**

<b>Lp.</b>	<b>Grupa odbiorców S - 1</b>	<b>jednostka miary</b>	<b>netto</b>
1.	stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	roczna	31 804,95
		rata miesięczna	2 650,41
2.	stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	11,80

<b>Lp.</b>	<b>Grupa odbiorców S - 2</b>	<b>jednostka miary</b>	<b>netto</b>
1.	stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	roczna	46 827,83
		rata miesięczna	3 902,32
2.	stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	13,88

<b>Lp.</b>	<b>Grupa odbiorców S - 3</b>	<b>jednostka miary</b>	<b>netto</b>
1.	stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	roczna	51 978,47
		rata miesięczna	4 331,54
2.	stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	16,88

Ustalone w taryfie stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT naliczany będzie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Odbiorcy ciepła będą dodatkowo obciążani przez PEC za zamówioną moc cieplną, za ciepło i nośnik ciepła, według cen zawartych w taryfie IP Kwidzyn. Każdorazowo o zmianie ww. cen odbiorcy zostaną poinformowani przez PEC.

**4.2. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej.**



Lp.	Wyszczególnienie	Przyłączenie do sieci ciepłowniczej	
		na terenie z nawierzchnią utwardzoną	na terenie bez nawierzchni utwardzonej
		zł/mb przyłącza	
1.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 25 (33.7/90)	122,70	106,22
2.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 32 (42.4/110)	134,72	117,04
3.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 40 (48.3/110)	136,10	118,44
4.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 50 (60.3/125)	144,43	130,96
5.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 65 (76.1/140)	160,67	142,64
6.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 80 (88.9/160)	200,24	178,13
7.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 100 (114.3/200)	235,94	218,00
8.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 125 (139.7/225)	246,35	231,06
9.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 150 (168.3/250)	277,40	253,76
10.	Przyłącze z rur preizolowanych: DN 200 (219.1/315)	467,23	451,71

Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT zostanie doliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## CZĘŚĆ V

### *Warunki stosowania stawek opłat*

- 5.1. Ustalone w niniejszej taryfie stawki opłat są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi odbiorców, które zostały określone w rozdziale 6 rozporządzenia przyłączeniowego.
- 5.2. W przypadkach:
  - a) niedotrzymania przez PEC standardów jakościowych obsługi odbiorców lub niedotrzymania przez odbiorców warunków umowy,
  - b) uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo – rozliczeniowego,

- c) udzielania bonifikat i naliczania upustów przysługujących odbiorcy,
  - d) stwierdzenia nielegalnego poboru ciepła,
- stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia taryfowego.

## **CZEŚĆ VI**

### **Zasady wprowadzania stawek opłat**

Stawki opłat określone w niniejszej taryfie, PEC wprowadza do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.